Questions au Feuilleton

- 4. En 1965 et 1970, combien d'employés travaillaient directement pour le ministère de l'Environnement dans chaque province?
- 5. a) Quel est le budget du ministère de l'Environnement, b) quel est le budget du ministère des Pêches et est-il compris dans celui du ministère de l'Environnement?
- M. Len Marchand (secrétaire parlementaire du ministre de l'Environnement): 1. Étant donné que les activités de pêche relèvent du ministère de l'Environnement, les

renseignements fournis concerneront le Service des pêches et de la mer. a) 3,752. b) L'administration centrale est située dans la région de la capitale nationale; les bureaux régionaux du Service des pêches et de la mer sont à Saint-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Québec (Québec); Burlington (Ont.); Winnipeg (Man.); Vancouver et Victoria (C.-B.).

c) et d)

Le 31 janvier 1975						
Terre-Neuve	496	employés	utilisant	41.34	années-hommes pa	ar mois
Île du Prince-Édouard	49	"	"	4.08	"	"
Nouvelle-Écosse	1,025	"	46	85.43	"	"
Nouveau-Brunswick	236	"	"	19.67	"	"
Québec	84	"	"	7.00	46	"
Ontario	673	"	"	56.09	"	"
Manitoba	218	"	"	18.17	"	"
Saskatchewan	8	44	44	0.67	"	"
Alberta	2	"	"	0.17	"	"
Colombie-Britannique	931	"	"	77.60	"	"
Territoires du Nord-Ouest	25	"	"	2.08	"	"
Yukon	5	"	"	0.42	"	"
Total	3,752			312.72		

- 2. Y compris le Service des pêches et de la mer: T.-N. 680; Î.-P.-É. 53; N.-É. 1,261; N.-B. 470; Québec 1,736; Ont. 3,183; Man. 525; Sask. 131; Alb. 556; C.-B. 1,648; T.N.-O. 111; Yukon 39; Total 10,393.
- 3. a) Il n'y avait pas de ministère des Pêches en 1970 car ce dernier avait été intégré au ministère des Pêches et des Forêts. Voici les réponses: 1965: Ministère des Pêches, 2,353*; 1970: Ministère des Pêches et des Forêts (Service des pêches seulement), 2,458*.
- (*Ces chiffres comprennent les employés du Conseil de recherches sur les pêcheries.)
- b) En 1965 et en 1970, l'administration centrale des deux ministères était située dans la région de la capitale nationale. Les bureaux régionaux étaient situés aux endroits suivants: 1965; Ministère des Pêches, Saint-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Québec (Québec); Winnipeg (Man.); Vancouver (C.-B.). 1970: Ministère des Pêches et des Forêts (Service des pêches seulement), Saint-Jean (T.-N.); Halifax (N.-É.); Québec (Québec); Winnipeg (Man.); Vancouver (C.-B.); c) et d) Le ministère ne possède pas ces renseignements.

- 4. Le ministère de l'Environnement n'existe que depuis
- 5. a) \$381,128,122. b) Le budget du Service des pêches et de la mer, qui fait partie de celui du ministère de l'Environnement, s'élève à \$194,758,445.

LES HÔTELS DU CN

Question nº 1828—M. Mazankowski:

- $1.\ {\rm En}\ 1973$ et 1974, quels ont été les profits de chacun des hôtels du CN?
- 2. Quels en sont a) la valeur comptable nette, b) le taux du produit des placements, c) la valeur comptable nette des constructions?

L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports): Voici la réponse des Chemins de fer nationaux du Canada:

	1.	2.a)	2.b)	2.c)	1.	2.a)	2.b)	2.c)
		1974				1973		
	Profits sans		Taux		Profits sans		Taux	
	le calcul de	Valeur	annuel des	Valeur	le calcul de	Valeur	annuel des	Valeur
	l'intérêt	comptable	placements	comptable	l'intérêt	comptable	placements	comptable
	provenant des	nette en	dans les	nette des	provenant des	nette en	dans les	nette des
Hôtels	placements	moyenne	constructions	constructions	placements	moyenne	constructions	constructions
	\$	\$	p. 100	\$	\$	\$	p. 100	\$
Hôtel Bessborough	_		<u> </u>		(161, 897)	3,746,129		1,762,719
Hôtel Beauséjour	(96,588)	1,239,435		1,239,435	(388, 491)	1,135,006		1,135,006
Château Laurier	589,968	11,836,387	11.3	5,232,337	377,737	12,005,205	7.0	5,401,155
Hôtel Fort Garry	(160, 218)	5,489,410	_	2,747,060	(157, 460)	5,602,967		2,860,617
Jasper Park Lodge	400,482	9,617,673	5.4	7,427,318	245, 257	9,161,969	3.5	6,971,614
Hôtel Macdonald	11,536	8,882,540	.2	6,418,373	(63, 835)	8,856,249		6,392,082
Hôtel Newfoundland	334,973	1,882,680	22.7	1,476,815	196,523	1,941,261	12.8	1,535,396
Hôtel Nova Scotian	(277, 120)	6,553,951		5,015,849	178, 267	6,491,146	3.6	4,953,044
Hôtel Vancouver	591,307	15,007,297	5.4	10,891,810	825,375	14,883,497	7.7	10,768,010
La Reine Elizabeth et								
les restaurants P.V.M.	2,981,370	20,960,911	14.2	20,960,911	2,943,275	21,416,112	13.7	21,416,112